



**Paloma Canonica:
Bonne nuit, petit ours**

NordSüd Verlag 2019

Kurde sorani

كوردی سورانی

(Couver-
ture)

Bonne nuit, petit ours

(4^{ème} de
couver-
ture)

Le petit ours et l'enfant aiment bien jouer ensemble. A présent, tous les deux sont fatigués, il est temps d'aller se coucher. Mais avant, il y a encore des choses à faire et des défis à relever.

Un album petit et joli, pour souhaiter une bonne nuit.

شهو باش ورچه بچکۆلهکه

ورچه بچکۆلهکه و منالهکه به حزمه یاری دهکهن پیکهوه.

ئێسته خهویان دیت و کاری نهوهیه بچنه سهه جی و بخهون.

پیش نهوهی بچنه سهه جی، ههنی شت ههیه ئهبی نهجامی بهن.

کتیبهکی چکۆلانه و خنجیلانه و جوان بو شهویکی ئارام و خوش.

Traduction: Nazar Tazik

www.nepourlire.ch

Coordination des traductions: Interbiblio en collaboration avec Bibliomedia et l'ISJM